

Permatex, Inc.  
10 Columbus Blvd.  
Hartford, CT 06106 USA  
Telephone: 1-87-Permatex  
(877) 376-2839  
Emergency: 800-255-3924

Canadian Corporate Office:  
ITW Permatex Canada  
8450 Lawson Road, Unit 1  
Milton, ON L9T 0J8  
Toll Free: (800) 924-6994  
(905) 693-8900  
Emergency: ChemTel (800) 255-3924

## FICHE SIGNALÉTIQUE DE SÉCURITÉ DE PRODUIT

### 1. IDENTIFICATION ET USAGE DU PRODUIT

Nom du produit: AV-8® Aircraft Soap  
Usage du produit: Concentrated Aircraft Cleaner  
Patent # 7,271,136

Numéro d'article: 88805

### 2. COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Composants dangereux	% en poids	ACGIH; TLV-TWA	OSHA PEL
éthoxylated C9-C11 alcools 68439-46-3	10-20	NA	NA
éthoxylated C8-C10 alcools 68439-45-2	5-10	NA	NA
N,N-bis(2-hydroxyéthyl)décane- 1-amide 136-26-5	1-5	NA	NA
oléate de méthyle 112-62-9	1-5	NA	NA
éthers de glucose, decyl, octyle 68515-73-1	1-5	NA	NA

### 3. IDENTIFICATION DES RISQUES

**Effets de l'exposition aiguë au produit:** Peut causer l'oeil et ecorcher l'irritation  
Des concentration elevees des vapeurs ou le brouillard puevent etre novices ou puevent causer irritation en cas d'inhalation.

**Voie(s) d'admission:** Yeux, Peau, Inhalation.

**Les indications et symptômes d'une exposition:** Peut provoquer le rougeur pour les yeux et la peau . L'irritation d'oeil peut être grave et résultat dans les dommages. May cause inflammation of mucous membranes and irritation. Peut provoquer des vomissements. .

**Condition médicale aggravée par une exposition:** Aucun à notre connaissance. Les troubles et les yeux, la peau et les voies respiratoire.

**Effets Chroniques**  
**Comments:** Aucun à notre connaissance  
Les effets sur la santé ont énuméré s'appliquent en haut à ce produit dans son état concentré. Quand il est employé selon le guide recommandé de dilution trouvé sur l'étiquette de produit, il est sensiblement plus doux et moins irritant que concentré.

### 4. PREMIERS SOINS

**Contact avec les yeux:** Rincer immédiatement à grande eau. Après avoir rincé une première fois, enlever toute lentille de contact et continuer à rincer pendant au moins 15 minutes. Appeler le médecin si l'irritation persiste .

**Ingestion:** Si avalé, ne pas persuader vomiting. Donner d'eau a la victime. Appeler un médecin immediatement. Ne rien donner par la bouche a une personne inconsciente

**Remarque au médecin:** Traiter de façon symptomatique

**Nom du produit:** AV-8® Aircraft Soap

## 5. MESURES DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES

<b>Point d'éclair:</b>	>200°F/>93.3°C TCC
<b>Techniques d'extinction:</b>	Mousse anti-alcool, Dioxyde de carbone, Poudre d'extinction
<b>Consignes en matière de lutte:</b>	Porter un équipement de protection adéquat. Refroidir les récipients par pulvérisation d'eau.
<b>Produits de décomposition dangereux:</b>	Oxydes de carbone, Oxydes d'azote
<b>Risques d'incendie et d'explosion:</b>	N'entretient pas la combustion (ASTM D4206).
<b>Sensibilité à la décharge statique:</b>	Improbable
<b>Sensibilité à l'impact mécanique:</b>	Aucun raisonnablement prévisible
<b>Limite inférieure d'inflammabilité:</b>	Indéterminé
<b>Limite supérieure d'inflammabilité:</b>	Indéterminé

## 6. MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENTS

Empêcher le matériel de pénétrer dans les voies navigables ou les égouts.  
Contacter les autorités locales compétentes. Nettoyer renverse à fond comme le résidu est glissant.

## 7. MANUTENTION ET STOCKAGE

Conserver hors de la portée des enfants. Tenir les récipients bien fermés dans un endroit frais et bien aéré. Conserver à une température inférieure à 100°F. Ne pas congeler.

## 8. PROTECTION EN CAS D'EXPOSITION

<b>Yeux:</b>	Lunettes de sécurité
<b>Peau:</b>	Les gants résistants chimiques
<b>Ventilation:</b>	Utiliser seulement dans un lieu bien ventilé.
<b>Protection respiratoire:</b>	Inutile dans les conditions normales d'utilisation

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

<b>Apparence/État physique:</b>	Ambre liquide	<b>Odeur:</b>	Douce
<b>Point d'ébullition:</b>	~212°F/~100°C	<b>Point de gel:</b>	~32°F/ ~0°C
<b>pH:</b>	~9.4	<b>Solubilité dans l'eau:</b>	Complètement soluble
<b>Densité:</b>	~1.006 g/ml	<b>Tension de vapeur:</b>	~1.9 mm Hg (68°F/20°C)
<b>Densité de vapeur (l'air =&gt;1):</b>		<b>% de volatilité:</b>	~76
<b>VOC(Wt%):</b>	<3%, <30 g/l	<b>Taux d'évaporation:</b>	<1 (acétate de butyle = 1)

## 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

<b>Stabilité chimique:</b>	Stable
<b>Polymérisation dangereuse:</b>	Impossible
<b>Incompatibilité:</b>	Oxydants forts
<b>Produits de décomposition dangereux:</b>	Oxydes de carbone, Oxydes d'azote

## 11. DONNÉES TOXICOLOGIQUES

### Toxicité de produit

<b>Yeux:</b>	<b>Cutanée:</b>	<b>Inhalation CL50:</b>	<b>Oral(e) DL50:</b>
Produit similaire: Draize - 37/110 (Lapin) Irritation d'oeil réversible grave	Produit similaire: DL50 > 5,000mg/kg (rat) Draize - 3.3/10 (Lapin) Irritation réversible modérée	Donnée non disponible	Produit similaire: DL50 > 2,000 mg/kg (rat)

## 12. DONNÉES ÉCOLOGIQUES

CL50/96 h/vairon (pimephtales promelas) - 100% taux de survie (1 ppm); 98% (10 ppm)  
CE50/48 h daphnie - 100% taux de survie (1 ppm); 90% (10 ppm)

Facilement biodégradable (88.9% après 28 jours)

## 13. MESURES D'ÉLIMINATION

Éliminer en respectant les règlements existants.

**Nom du produit:** AV-8® Aircraft Soap

## 14. DONNÉES SUR LE TRANSPORT

### Transport DOT

<b>Non d'expédition:</b>	Non réglementé
<b>Classe de risque:</b>	aucune
<b>Numéro N.U.</b>	aucune

### TMD au Canada

<b>Nom d'expédition:</b>	Non réglementé
<b>Classe de risque:</b>	aucune
<b>Numéro N.U.</b>	aucune

## 15. RÉGLEMENTATION

<b>SARA 302 Composants dangereux extrêmement:</b>	Aucune
<b>Chimique Toxique de SARA 313:</b>	Aucune
<b>Catégories des risqués (SARA 311/312):</b>	Risque aigu pour la santé

**Statut TSCA:** Tous composants de ce produit est inscrit en TSCA.

**Proposition 65 (Californie):** Ce produit n'est pas contient du chimique dans California Prop 65.

**Catégorie WHMIS:** D2B MatièreS TOXIQUES

## 16. AUTRES RENSEIGNEMENTS

### **SIMDUT (Système d'informations sur les matières dangereuses utilisées au travail):**

HEALTH 2, FLAMMABILITY 0, PHYSICAL HAZARD 0, PERSONAL PROTECTION B  
SIMDUT est une marque déposée de la CSST (Commission de la santé et de la sécurité du travail)

### **NFPA (Association nationale de protection contre le feu):**

SANTÉ 2, INFLAMMABILITÉ 0, RÉACTIVITÉ 0  
NFPA c'est une marque déposée de l'association nationale de protection contre le feu

**Préparé par:** Denise Boyd, Manager-Environmental, Health & Safety  
**Non du fabricant/Adresse:** Permatex, Inc. 10 Columbus Blvd. Hartford, CT USA 06106  
**Téléphone:** 1-87-Permatex (877) 376-2839

**Date de révision:** février 11, 2010

**Nombre de révision:** 04

### **RENONCIATION:**

Les renseignements contenus dans cette fiche sont basés sur des données que nous jugions fiables au moment de sa préparation. L'exactitude et l'intégralité de ces renseignements ne peuvent toutefois pas être garantis. Nous ne pouvons prévoir toutes les conditions dans lesquelles ces renseignements et nos produits sont utilisés ni les conditions dans lesquelles ceux des autres fabricants peuvent être utilisés en combinaison avec nos produits. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les pertes ou les dommages qui font suite à un usage ou à une manutention inappropriés ou anormaux de nos produits, une incompatibilité entre les produits, au défaut de respecter les consignes et les avertissements sur l'étiquette du produit et sur la Fiche ou du défaut de respecter les pratiques recommandées.